

PREMIER DE L'AGENCEMENT.
 Edition Quotidienne.
 Les abonnements en dehors de l'Amérique du Nord...
 POUR LES ETATS-UNIS... \$1.00 \$1.50 \$2.00 \$3.00
 POUR L'ETRANGER... \$1.50 \$2.00 \$3.00 \$4.00

Le Numéro  **Cinq Cents**

PAIS DE L'AMERIQUE.
 Edition Hebdomadaire.
 Les abonnements en dehors de l'Amérique du Nord...
 POUR LES ETATS-UNIS... \$2.00 \$3.00 \$4.00 \$5.00
 POUR L'ETRANGER... \$3.00 \$4.00 \$5.00 \$6.00

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE.

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES, ARTS.

Journal Français Quotidien.

NOUVELLE-ORLEANS, DIMANCHE MATIN, 6 SEPTEMBRE 1903

Fondé le 1er Septembre 1827

NEW ORLEANS CARPET & MATTING CO., LIMITED.
 207-209-211 RUE BARONNE,
 A un bloc seulement de la rue du Canal.
 A côté du Bureau du Canal.

Continuation de notre Vente Extraordinaire de Nattes.
 33 Rouleaux restants des Nattes de Chine, la yard, à 7 1/2c.
 32 Rouleaux restants des Nattes de Chine, la yard, à 10c.
 24 Rouleaux restants des Nattes de Chine, la yard, à 12 1/2c.
 24 Rouleaux restants des Nattes de Chine, la yard, à 13c.
 43 Rouleaux restants des Nattes de Chine, la yard, à 20c.
 71 Rouleaux restants des Nattes Japonaises, la yard, à 13c.
 33 Rouleaux restants des Nattes Japonaises, la yard, à 14c.
 20 Rouleaux restants des Nattes Japonaises, la yard, à 20c.

PAPIER DE TENTURE. PAPIER DE TENTURE.
 NEW ORLEANS CARPET & MATTING CO., LTD.

A. & P.
Bulletin Quotidien
 Le meilleur déjeuner à cette époque de l'année est composé de
GRUAU BROYE
 Grandmother's A. & P.
 Pendant quelque temps nous allons vendre à
3 POUR 25 CENTS
 les paquets de livres que nous vendons généralement 10c le paquet.
 Arrêtez le thé et le café d'une maison de thé et de café, NOUS.
The Great Atlantic and Pacific Tea Co.
 PHONE 47 Rappelez les plaines, 4717 et 4718, à
JNO. TEA DELAWARE, CORNER

Prélats philippins.
 Rome, Italie, 5 septembre.—L'évêque Hendrick, de Cebu, Philippines, et Mgr Hendrick partent demain de Rome pour un voyage comprenant Venise, la Suisse, Paris et Londres. Ils passeront dix jours en Italie et s'embarqueront à Queenstown le 22 septembre.
 A un représentant de la Presse Associée l'évêque a dit :
 "Je suis extrêmement content de ma réception par toutes les autorités de Rome. À commencer par le pape, car elle montre en quelle haute estime est tenu le clergé américain et l'intérêt qu'on prend aux affaires des Philippines."
 "Le Vatican se rend compte des difficultés que rencontrent les évêques dans les Philippines, et tous désirent les aider spirituellement et financièrement dans leur mission.
 mon séjour à Rome, et quoique les difficultés paraissent encore plus grandes, j'ai plus d'espoir de succès qu'au moment où j'ai quitté les Etats-Unis. Je crois qu'il faudra, beaucoup d'années pour ramener les diocèses philippins à leur état de fonctionnement normal.
 Par une lettre datée d'aujourd'hui l'évêque Hendrick confirme la nomination de Mgr Pablo Singson aux fonctions de vicaire général du diocèse de Cebu.
 Mgr Singson, qui était un des missionnaires natifs proposés par l'archevêque Gudi pour un évêché des Philippines, est regardé comme un des meilleurs prêtres de l'archipel."

Le Plus Fameux Remède du Monde contre le Catarrhe-la Pe-ru-na







Le Sénateur W. V. Sullivan.
 "Je désire dire que je prends de la Peruna pour le catarrhe depuis quelque temps, et j'ai trouvé que c'est un excellent médicament donnant plus de soulagement qu'aucun que j'ai jamais pris."
Le Membre du Congrès Rom. Z. Linney.
 "Je ne saurais exprimer le bien qu'elle lui a fait."
John B. Clark, ex-membre du Congrès
 et pendant dix ans Secrétaire de la Chambre Nationale des Représentants, écrit :
 "Je puis recommander votre Peruna comme un bon, substantiel tonique, et un des meilleurs remèdes pour les affections catarrhales."
L'Ex-Membre du Congrès A. H. Goffroth,
 de Somerset, Pa., écrit :
 "J'ai la conviction faite que la Peruna est un grand remède pour le catarrhe, et je n'hésite pas à la recommander à ceux qui souffrent de cette affection."
 Des hommes éminents de tous les Etats-Unis ont l'éloge de la Peruna. Plus de quarante membres du Congrès ont écrit qu'ils l'ont essayé. Des quantités de fonctionnaires du gouvernement en parlent dans les termes les plus flatteurs. Des milliers de personnes de la classe populaire l'ont adoptée comme un médicament de famille. Demandez notre livre de certificats.
 Si vous ne dérivez pas de résultats prompts et satisfaisants de l'emploi de la Peruna, écrivez de suite au Dr. Hartman, lui détaillant votre condition, et il se fera un plaisir de vous donner gratuitement le bénéfice de ses conseils.
 Adressez vos lettres : Dr. Hartman, President of the Hartman Sanitarium, Columbus, Ohio.

LE CRESCENT
 LE SOIR - Matinée Mardi, Jeudi et Samedi.
 BROADWAY à CURRIE Présenté par EDWARD GARVIE
 DANS LA GRANDE COMEDIE MUSICALE
Mr. Jolly of Joliet
 U...
 Nouveautés Surprenantes

BANQUE DU PEUPLE.
 De la Nouvelle-Orléans.
 Janvier 1er 1903
 Capital \$350,000
 Surplus et Profits \$26,624

OFFICIERS :
 LOUIS LUCILLE Président
 J. A. DELANEY, Caissier

DIRECTEURS :
 Louis Cucullis,
 Denis Lanau, Julius Koch,
 George Lhoté, Philip Werlein,
 Aaron Davis, A. B. Siewerd,
 John Aisina.

Nous sollicitons des comptes ouverts.
 172-174-176-178-180-182-184-186-188-190-192-194-196-198-200-202-204-206-208-210-212-214-216-218-220-222-224-226-228-230-232-234-236-238-240-242-244-246-248-250-252-254-256-258-260-262-264-266-268-270-272-274-276-278-280-282-284-286-288-290-292-294-296-298-300-302-304-306-308-310-312-314-316-318-320-322-324-326-328-330-332-334-336-338-340-342-344-346-348-350-352-354-356-358-360-362-364-366-368-370-372-374-376-378-380-382-384-386-388-390-392-394-396-398-400-402-404-406-408-410-412-414-416-418-420-422-424-426-428-430-432-434-436-438-440-442-444-446-448-450-452-454-456-458-460-462-464-466-468-470-472-474-476-478-480-482-484-486-488-490-492-494-496-498-500-502-504-506-508-510-512-514-516-518-520-522-524-526-528-530-532-534-536-538-540-542-544-546-548-550-552-554-556-558-560-562-564-566-568-570-572-574-576-578-580-582-584-586-588-590-592-594-596-598-600-602-604-606-608-610-612-614-616-618-620-622-624-626-628-630-632-634-636-638-640-642-644-646-648-650-652-654-656-658-660-662-664-666-668-670-672-674-676-678-680-682-684-686-688-690-692-694-696-698-700-702-704-706-708-710-712-714-716-718-720-722-724-726-728-730-732-734-736-738-740-742-744-746-748-750-752-754-756-758-760-762-764-766-768-770-772-774-776-778-780-782-784-786-788-790-792-794-796-798-800-802-804-806-808-810-812-814-816-818-820-822-824-826-828-830-832-834-836-838-840-842-844-846-848-850-852-854-856-858-860-862-864-866-868-870-872-874-876-878-880-882-884-886-888-890-892-894-896-898-900-902-904-906-908-910-912-914-916-918-920-922-924-926-928-930-932-934-936-938-940-942-944-946-948-950-952-954-956-958-960-962-964-966-968-970-972-974-976-978-980-982-984-986-988-990-992-994-996-998-1000

WEST END. TOUS LES SOIRS.
 L'Orchestre Militaire et de Concert d'Armand Veazey.
 De 35 musiciens.
 Veazey et Allen, Chant et Violon.
 CAKE WALK SAMBRI.
 Vitrographes spécial—The Robbed Cap. 4 sept.

AVEZ-VOUS ACQUIS L'HABITUDE DE METTRE DE COTE ?
C'EST LA BASE DE LA FORTUNE.
UN COMPTE PEUT ETRE OUVERT AVEC UN DOLLAR OU PLUS.
L'intérêt est alloué aux taux de trois pour cent par an et ajouté au principal aux mois de Janvier et de Juillet
INTERSTATE TRUST AND BANKING COMPANY.
 213 RUE DU CAMP.
 11 JANV.—188—410

MANDREVILLE, LEWISBURG ET MADISONVILLE.
STEAMER NEW CAMELIA,
 Commentant le 16 avril 1903.
 Partira de MILNEBURG à l'arrivée au canal de l'Etat, à l'heure de 10 heures du matin.
 Tous les jours (sauf les mercredis et dimanches) à l'arrivée de 10 heures du matin.
 A l'aller, quittera Madisonville tous les jours à 5 heures A. M.
 L'aller et le temps le permettant
EXCURSIONS.
 Mandreville, Lewisburg, Madisonville et Old Landing, les mercredis et dimanches à l'arrivée de 10 heures du matin.
 Les trains partent d'Alger à 8 heures A. M. et arrivent à 7:35 heures P. M. Billets pour l'aller et le retour 50 cents, 75 cents et \$1.
J. S. LANDRY,
 Surintendant.

Le travail de l'homme est, dit-on, du lever au coucher du soleil. Quand le travail d'une pauvre femme n'est jamais fini.
Maintenant cet état de choses peut être facilement changé par elle. Si elle veut faire sa cuisine sur un Fourneau à Gaz.
NEW ORLEANS LIGHTING COMPANY,
 A l'Encoignure des Rues Common et Baronne.
 Départ du transport Logan
 San Francisco, 5 septembre.—Le transport américain Logan est parti pour Manila à midi hier et est allé avec des troupes et du fret.

Oyster Bay, L. I., 5 septembre
 —Il paraît que le feu de mardi dernier, quand le feu Weillbrenner a essayé de pénétrer jusqu'au Président, a bien servi. L'effectif des officiers du service secret a été augmenté et les probabilités sont que de nouvelles additions seront faites dans quelques jours.
 Demain le Président et ses compagnons de voyage partiront pour Syracuse où le Président prononcera un discours important le jour du Labour.
 Des précautions extraordinaires ont été prises pour assurer sa sûreté pendant son voyage ainsi qu'à Syracuse.
 Le Président ne donnera aucune réception publique pendant son séjour à Syracuse.
 Aucune visite formelle n'a été reçue aujourd'hui.

LAIT PUR.
IMPORTANT POUR NOS CLIENTS
 Si vous n'avez pas encore pris de notre Lait à quelque moment que ce soit, n'importe quel jour de l'année et portez-le au Prof. Metz ou n'importe quel autre chimiste et faites l'analyse à ses frais. Ce la prouve la pureté que nous avons dans l'abonné purifié. L'absence complète d'acidité et d'aucune espèce de chaque goutte de notre Lait fourni par nous de nos wagons ou à aucun de nos dépôts.
 Nous garantissons le Lait Pur.
Hammond Pasteurized and Sterilized Milk and Cream Company.
 23 août 4 dim
W. M. LAFFERRIERE, Président.

HUILLE D'OLIVE VERGE, L. CABRIE & CIE, Nice, France.
 Insistez pour la marque Cabrie chez votre épicer si vous voulez la plus pure et la meilleure importée.
GRANDES BOUTEILLES 45c. DEMI-BOUTEILLES 25c
 Aussi empâtée en estrogons décorés

Avis de Bogota.
 New York, 5 septembre.—Des avis de Bogota annoncent que tous les sénateurs et représentants du département de Panama ont quitté Bogota le 25 août pour rentrer chez eux.
 Cette nouvelle, dit une dépêche de Panama au "Herald", semblait donner à entendre que le Congrès va bientôt s'ajourner.
 Il n'y a rien eu de nouveau à l'égard du trafic du canal d'après les derniers rapports de la capitale.

Collision fatale.
 New York, 5 septembre.—Une douzaine de personnes au moins, parmi lesquelles neuf pompiers, ont été gravement blessés dans une collision entre une voiture à tuyaux et un car à traction contenant 30 voyageurs, à Brooklyn, ce matin.
 Charles Yetter, le conducteur, William Woulsey et Richard Eck ont été lancés de la voiture avec tant de force qu'ils ont perdu connaissance.
 Le lieutenant Groves, qui commandait, Herbert S. Martin, William O'Connell, George Coleman et un autre pompier ont été pris sous la voiture.
 Les voyageurs du car ont été renversés de leurs sièges et presque tous ont souffert de leur chute.
 Les pompiers blessés ont été ramenés à leur quartier. Le lieutenant a disparu pendant l'excitation.

J. P. SCHAEFFER,
 SUCCESSEUR DE Mme J. DEJAN.
AMEUBLEMENTS DE CHAMBRES A COUCHER ET DE SALONS, BEAUX ET ORDINAIRES, MIROIRS, SOMMIERS OU MATELAS A RESSORTS, NATTES, VOITURES POUR ENFANTS.
1301 à 1307 rue Dauphine, coin Quartier,
AUSSI 616 ET 618 RUE DES FRANÇAIS.
 NOUVELLE-ORLEANS, LNE. Phone Cumberland, 2059-11.
 1er sept.—1er mardi

Automobile détruite.
 New York, 5 septembre.—Une des plus belles automobiles du monde, évaluée à \$20,000 et importée de France par David B. Shop, de Lee, Mass., a été détruite par le feu.

Vin adulteré
 Washington, 5 septembre.—Le premier cas de refus du gouvernement d'admettre aux Etats-Unis des vins adulterés, d'après la loi relative aux "aliments sains", s'est présenté aujourd'hui. Une expédition de vin blanc de Bordeaux a été refusée.
 A l'analyse, on a découvert que le vin contenait de l'acide sulfurique.

INCORPORÉ EN 1882.
 WM. C. FAUST, Président. F. LANGE, Surintendant.
 LOUIS RUCH, Jr., Secrétaire.
UNION SANITARY Excavating Co.
 Sont prêts sur un prompt avis à nettoyer et désinfecter complètement toutes sortes d'urinoires, toilettes et latrines en terre, etc.
 Travaux de première classe. Conditions raisonnables.
BUREAU, 737 RUE COMMUNE.
 Entre les rues St-Charles et Canal—Téléphone 127.
 1er sept.—3m

"LION BRAND"
LES MEILLEURS COLS DU MONDE
1/2 pour 25c.
ILS SONT FAITS DE L'ORCEAUX

